

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9



514 397 7400 Téléphone  
514 397 7600 Télécopieur

**Me André Turmel**  
Direct (514) 397 5141  
aturmel@mtl.fasken.com

Le 28 septembre 2007  
No de dossier : 10887/115805.72

**PAR COURRIEL ET PAR MESSAGER**

Me Véronique Dubois, Secrétaire  
Régie de l'énergie  
800, Place Victoria, 2<sup>e</sup> étage, bureau 255  
Montréal (Québec) H4Z 2A2

**Objet : Demande de modifier les tarifs de Société en commandite Gaz Métro à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2008 – Demande de renseignements R-3630-2007**

Chère consoeur,

Veillez trouver ci-joint un original et huit exemplaires de l'État des frais de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante dans le cadre du dossier mentionné en titre.

Nous tenons à vous spécifier que la durée de l'audience s'est avérée sensiblement plus longue que prévue reflétant l'importance des sujets traités et du travail d'analyse requis pour ces sujets.

De plus, l'ajout tardif de la pièce GM-12 document 2 au dossier tarifaire a entraîné une quantité importante de travail non-anticipé pour l'analyste de la FCEI comme en fait foi la preuve étoffée déposée par la FCEI sur ce sujet.

Dans un premier temps, l'analyste de la FCEI a approfondie l'analyse de l'écart de prévision observé en 2004-2005 effectuée par Gaz Métro. Ce travail a permis de mieux comprendre la source de l'écart de prévision et de démontrer que la méthode de normalisation n'était pas en cause. Dans un second temps, l'analyste de la FCEI a analysé les aspects techniques et économétriques de la méthode proposée par Gaz Métro. Ce travail a requis une recherche importante et une réflexion approfondie sur les facteurs affectant la demande de gaz naturel (au-delà de ceux proposés par Gaz Métro), sur les interactions entre ces facteurs, ainsi que sur les implications économétriques de ces interactions. Finalement, il est à noter que les questions traitées par l'intervenant

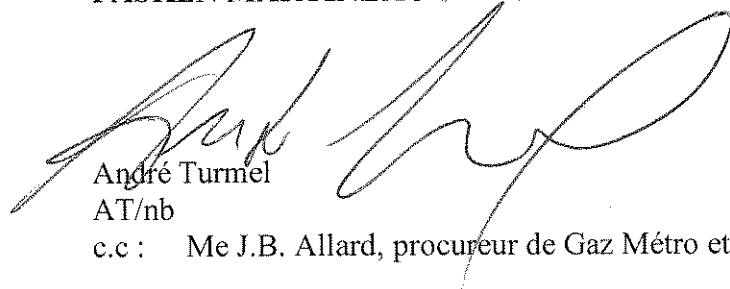
DM\_MTL/115805-00072/1434758.2

requéraient des connaissances statistiques particulières et n'ont été soulevées par aucun autre intervenant.

Relativement à la question de la rentabilité du secteur résidentiel, la FCEI a analysé certaines hypothèses utilisées dans le calcul de la rentabilité et soulevé certains risques associés avec la stratégie de développement résidentiel de Gaz Métro. La FCEI a conclu que le calcul de rentabilité se fonde sur des prévisions de volumes qui ne sont pas réalistes, notamment parce qu'elles ignorent le phénomène de réchauffement climatique. La FCEI a également soulevé le fait qu'aucune étude de risque n'avait été réalisée relativement au développement du marché résidentiel.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer, chère consoeur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

**FASKEN MARTINEAU DuMOULIN s.r.l.**



André Turmel  
AT/nb  
c.c : Me J.B. Allard, procureur de Gaz Métro et à tous les intervenants

Le 14 septembre 2007

Numéro de cas : 012891

Numéro de facture :

Monsieur Simon Prévost  
Vice-président, Québec  
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante  
630, boul. René-Lévesque Ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

Cher Monsieur Prévost,

Je vous communique par la présente la facture pour le travail accompli dans la cause R-3637-2007 de Gaz Métro.

	Taux (\$/heure)	Heures	Total
Travail par Antoine Gosselin (analyste intermédiaire)			
Sujets d'audiences			
Audiences	110 \$	48.00	5 280,00 \$
Préparation	110 \$	213.25	23 457,50 \$
Sous-total audience			28 737,50 \$
Allocation forfaitaire (3%)			862,13 \$
Total audience			<b>29 599,63 \$</b>
Processus d'entente négocié	2 000\$/jour	7 jours	<b>14,000 \$</b>
<b>Total</b>			<b>43 599,63 \$</b>
TPS @ 6 % (#866263676)			2 615,98 \$
TVQ @ 7,5% (#1021763957)			3 466,17 \$
<b>Total à payer</b>			<b>49 681,78 \$</b>

J'espère que les travaux que nous avons réalisés dans le cadre de ce mandat vous ont satisfait et vous prie de croire, Monsieur, à l'expression de mes meilleurs sentiments.

Marc Van Audenrode  
Associé Directeur  
Groupe d'analyse, Itée

Monsieur Simon Prévost  
Vice-président, Québec  
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante  
630, boul. René-Lévesque Ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

Le 14 septembre 2007

Numéro de cas : 012891

Numéro de facture :

<b>Total</b>	<b>43 599,63 \$</b>
TPS @ 6 % (#866263676)	2 615,98 \$
TVQ @ 7,5% (#1021763957)	3 466,17 \$
<b>Total à payer</b>	<b>49 681,78 \$</b>

**Payable à :**

Analysis Group Inc.  
111 Huntington Avenue  
10<sup>th</sup> Floor  
Boston, MA 02199

Informations pour transfert bancaire :

Banque de Montreal  
Numéro de transit: 2301  
N° de compte: 1312 453

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone  
514 397 7600 Télécopieur

Date: 27 septembre 2007  
Notre Dossier: 115805.00072  
Note d'honoraires: 258284  
TPS: 87937 6127 RT  
TVQ: 1023151835 TQ0002

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**

**630 boul. René Lévesque ouest**

**Suite 2420**

**Montréal (Québec) H3B 1S6**

Attention: Monsieur Simon Prévost, Vice-président - Québec

---

**Pour services professionnels rendus au 26 septembre 2007 en relation avec le dossier suivant:**

**Demande de modifier les tarifs de SCGM à compter du 1er octobre 2007 (R-3630-207)**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 22 880,00
Total des débours	376,11
Total des taxes	<u>3 244,38</u>
<b>Montant total dû</b>	<b><u><u>CAD \$ 26 500,49</u></u></b>

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

**Demande de modifier les tarifs de SCGM à compter du 1er octobre 2007 (R-3630-207)**

05/09/07	Préparation au dossier. André Turmel	4,00 h
05/10/07	Work in file. André Turmel	4,00 h
05/11/07	Préparation. André Turmel	4,00 h
06/01/07	Préparation. André Turmel	4,00 h
06/11/07	Préparation. André Turmel	4,00 h
06/29/07	Préparation. André Turmel	3,00 h
07/05/07	Préparation. André Turmel	2,00 h
07/09/07	Préparation. André Turmel	4,00 h
08/21/07	Préparation et rencontre avec analyste. André Turmel	3,00 h
08/21/07	Cause tarifaire Gaz Met (3630); rencontre avec analyste et monsieur André Turmel; prise de connaissance du dossier. Pierre Plante	2,00 h
08/22/07	Cause 3630 Gaz Met. Étude du dossier. Pierre Plante	5,00 h
08/23/07	Cause 3630 Gaz Met. Étude du dossier et préparation de l'audience. Pierre Plante	7,00 h
08/28/07	Audience Gaz Met; participation à l'audience publique et notes au dossier. Pierre Plante	8,00 h
08/29/07	Participation à l'audience Gaz Met; notes au dossier. Pierre Plante	8,00 h
08/30/07	Participation à l'audience Gaz Met; notes au dossier.	

**Demande de modifier les tarifs de SCGM à compter du 1er octobre 2007 (R3630-207)**

	Pierre Plante	8,00 h
08/31/07	Participation à l'audience Gaz Met; notes au dossier. Pierre Plante	8,00 h
09/04/07	Préparation à la plaidoirie. Pierre Plante	7,00 h
09/05/07	Présence à l'audience; présentation de la preuve. Pierre Plante	8,00 h
09/06/07	Préparation de la plaidoirie. Pierre Plante	3,00 h
09/07/07	Présence à l'audience publique; présentation de la plaidoirie. Pierre Plante	8,00 h

**Demande de modifier les tarifs de SCGM à compter du 1er octobre 2007 (R3630-207)**

Total des honoraires	<b>\$ 22 880,00</b>
TPS	1 372,80
TVQ	1 818,96
Total des taxes sur les honoraires	<u>\$ 3 191,76</u>
Total des honoraires incluant les taxes	<u><u>\$ 26 071,76</u></u>
<b>DÉBOURS</b>	
<u>Taxables</u>	
Photocopies	283,50
Impression laser	89,25
Numérisation de document	0,50
Service de messagerie	2,86
Total des débours	<u>376,11</u>
TPS	22,70
TVQ	29,92
Total des taxes sur les débours	<u>\$ 52,62</u>
Total des débours incluant les taxes	<u><u>\$ 428,73</u></u>
<b>Total de la présente facture</b>	<b><u><u>CAD \$ 26 500,49</u></u></b>

**Sommaire des taxes**

TPS	1 395,50
TVQ	1 848,88
Total des taxes de la présente facture	<u><u>3 244,38</u></u>

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 27 septembre 2007

Notre Dossier: 115805.00072

Note d'honoraires: 258284

TPS: 87937 6127 RT

TVQ: 1023151835 TQ0002

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**

**630 boul. René Lévesque ouest**

**Suite 2420**

**Montréal (Québec) H3B 1S6**

**C O P I E**

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

---

**Pour services professionnels rendus au 26 septembre 2007 en relation avec le dossier suivant:**

**Demande de modifier les tarifs de SCGM à compter du 1er octobre 2007 (R3630-207)**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 22 880,00
Total des débours	376,11
Total des taxes	3 244,38
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD \$ 26 500,49</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	1 395,50
TVQ	1 848,88
Total des taxes de la présente facture	3 244,38